HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hamboorg.city — هو وسيطل مجاني

المعاشات الألمانية في الخارج — الحق والدفع والخصومات

الحق في المعاش بعد 5 سنوات، الدفع عالمياً، خصومات في الدول غير الاتحادية والتواصل مع Deutsche Rentenversicherung

Deutsche Begriffe: Deutsche Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Auslandsrente | Abzüge | Wartezeit | Lebensbescheinigung

هل يمكنني الحصول على معاشي الألماني في الخارج؟

نعم — تدفع **Deutsche Rentenversicherung (DRV)** المعاشات بشكل أساسي **عالمياً**. حوالي 1.8 مليون شخص يتقاضون معاشهم الألماني في الخارج. ومع ذلك، هناك اختلافات حسب الدولة المقصودة من حيث المبلغ والخصومات.

الشرط: 5 سنوات من الحد الأدنى للتأمين

ينشأ **Rentenanspruch** بعد **فترة انتظار لا تقل عن 5 سنوات** (60 شهراً) مع فترات المساهمة في Deutsche Rentenversicherung. يتضمن ذلك:

- **Pflichtbeiträge** من العمل
- **مساهمات طوعية** (ممكنة أيضاً من الخارج!)
- **فترات رعاية الأطفال** (3 سنوات لكل طفل)
- **فترات من اتفاقيات التأمين الاجتماعي** (مثل تركيا، الولايات المتحدة، كندا)

نصيحة: حتى إذا عملت في ألمانيا لأقل من 5 سنوات — من خلال **اتفاقيات التأمين الاجتماعي** مع أكثر من 20 دولة، يمكن احتساب فترات التأمين الأجنبية.

الدفع عالمياً

في دول الاتحاد الأوروبي والمنطقة الاقتصادية الأوروبية وسويسرا

- يتم تحويل المعاش **بالكامل**
- لا توجد خصومات بسبب الإقامة في الخارج
- تحويل إلى أي حساب بنكي في منطقة SEPA
- **بدون رسوم تحويل** مع SEPA

في الدول التي لديها اتفاقيات تأمين اجتماعي

لدى ألمانيا اتفاقيات مع أكثر من **20 دولة** خارج الاتحاد الأوروبي، بما فيها: تركيا، الولايات المتحدة، كندا، أستراليا، اليابان، كوريا الجنوبية، البرازيل، المغرب، تونس، إسرائيل، الهند، الصين، الفلبين

- يتم دفع المعاش **عادة بالكامل**
- يتم جمع فترات التأمين من كل البلدين

في الدول بدون اتفاقيات

- قد تحدث **خصومات**: أجزاء معينة من المعاش (مثل فترات رعاية الأطفال، البطالة) قد **لا** تُدفع إلى الخارج
- يؤثر على: أوكرانيا، روسيا، فيتنام، جورجيا، نيجيريا، مصر وغيرها
- **الحل:** قبل الانتقال، اطلب **حساباً تجريبياً** من Deutsche Rentenversicherung

الخصومات والضرائب

التأمين الصحي

- **مؤمن إلزامياً في GKV الألمانية:** يتم خصم المساهمات مباشرة من المعاش (~7.3% + مساهمة إضافية + تأمين الرعاية)
- **في الخارج من الاتحاد الأوروبي:** قد يكون هناك تأمين صحي للدولة الموجود فيها، وتدفع Deutsche Rentenversicherung دعماً
- **خارج الاتحاد الأوروبي:** لا يمكن GKV الألمانية — تأمين خاص مطلوب

الضرائب

- **الفرض الضريبي:** المعاشات الألمانية تخضع للضريبة في ألمانيا — حتى مع الإقامة في الخارج
- **اتفاقيات منع الازدواج الضريبي (DBA):** تحدد أي دولة تفرض الضريبة — في كثير من الحالات فقط دولة الإقامة

• **مصلحة الضرائب نويبراندنبورغ (RiA):** مسؤولة عن جميع متقاعدي الخارج، إقرار ضريبي مطلوب

• **الحد الأساسي المعفى 2026:** حوالي 12.348 € — المعاشات الأقل من ذلك تبقى معفاة من الضريبة

Lebensbescheinigung — التزام سنوي

من يعيش في الخارج يجب أن يقدم إلى Deutsche Rentenversicherung **مرة واحدة سنوياً** **شهادة حياة** — وإلا توقف دفع المعاش.

• احصل على النموذج من Deutsche Rentenversicherung

• **تأكيد** من سلطة في دولة الإقامة (بلدية، قنصلية، موثق)

• احترم الموعد النهائي — إذا أهملت ذلك، سيتم **إيقاف المعاش مؤقتاً**

التواصل مع Deutsche Rentenversicherung

• **Deutsche Rentenversicherung Bund — قسم معاشات الخارج:** الهاتف +49 30 865-0

• **البوابة الإلكترونية:** deutsche-rentenversicherung.de

• **مكاتب المعلومات والاستشارة** في الخارج (عبر السفارات الألمانية)

• **التحقق من السجل التأميني:** اطلب إجراء توضيح حساب مجاني — يفضل **قبل** المغادرة

نصائح عملية

1. احتفظ برقم التأمين في Deutsche Rentenversicherung — تحتاجها مدى الحياة

2. مساهمات طوعية: ممكنة أيضاً من الخارج (من 96.72 €/شهر) لزيادة الحقوق

3. حساب تجريبي: اطلبه مجاناً من Deutsche Rentenversicherung قبل الانتقال

4. تحقق من اتفاقيات التأمين الاجتماعي: احسب فترات التأمين من بلدك الأصلي

5. حافظ على بيانات البنك محدثة: أخبر Deutsche Rentenversicherung فوراً بأي تغييرات